

**Germany-Halle (Saale): Excavating and earthmoving work**

**OJ S 171/2023 06/09/2023**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Team Vergabe Bauleistungen  
/Bauplanungen

Postal address: Marktplatz 1

Town: Halle (Saale)

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Postal code: 06108

Country: Germany

E-mail: [zvs-bau@halle.de](mailto:zvs-bau@halle.de)

Telephone: +49 345-221-2041

Fax: +49 345-221-2048

**Internet address(es):**

Main address: [www.halle.de](http://www.halle.de)

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://ausschreibung.halle.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-18a45d58159-61660739b33391cf](https://ausschreibung.halle.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18a45d58159-61660739b33391cf)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ausschreibung.halle.de/NetServer/>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: FB 30 — Recht, Team Vergabe Bauleistungen/Bauplanungen

Town: Halle (Saale)

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: [zvs-bau@halle.de](mailto:zvs-bau@halle.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.halle.de](http://www.halle.de)

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

---

## **Section II: Object**

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

**II.1.2. Main CPV code**

45112000 Excavating and earthmoving work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Los 03 Erdbau, Rohbau, Abdichtung

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45232400 Sewer construction work, 45262212 Trench sheeting work, 45000000 Construction work, 45111100 Demolition work, 45223220 Structural shell work, 45262311 Concrete carcassing work, 45262522 Masonry work, 45261420 Waterproofing work

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Halle (Saale), Sanierung Kita Tabaluga/ Kita Fuchs & Elster, Gottfried-Semper-Straße 15/ 16, 06124 Halle (Saale)

**II.2.4. Description of the procurement**

Erd- und Verbauarbeiten:

- ca. 300 m Verbauträger für Trägerbohlwand ca. HEB 160 bis 200, Bohrtiefe ca. 3,5 bis 5 m, Bohrung verrohrt, einschl. ca. 9 Monate Vorhaltedauer,  
Ziehen der Verbauträger - ca. 140 m<sup>2</sup> Holzausfachung Verbauträger - ca. 100 m<sup>3</sup> Erdaushub im Baugrubenverbau, Abtransport - ca. 220 m<sup>3</sup> Erdaushub Freilegung der Kelleraußenwände - ca. 100 m Dränggraben für offene Wasserhaltung - ca. 500 m<sup>3</sup> Bauwerkshinterfüllung mit Liefermaterial - ca. 100 m<sup>3</sup> Erdaushub Freilegung der Kelleraußenwände im Innenhof - ca. 100 m<sup>3</sup> Bauwerkshinterfüllung mit Liefermaterial im Innenhof - ca. 80 m<sup>3</sup> Erdaushub für Entwässerungsleitungen und Schächte - ca. 60 m Entwässerungsleitung PP-MD DN 100 verlegen - ca. 20 m Entwässerungsleitung PP-MD DN 125 verlegen - ca. 110 m Entwässerungsleitung PP-MD DN 150 verlegen - ca. 25 m Entwässerungsleitung PP-MD DN 200 verlegen - ca. 1 m Entwässerungsleitung PP-MD DN 250 verlegen - ca. 2 Stück Kontrollschächte Beton, DN 1000 - ca. 5 Stück Kontrollschächte PE, DN 400 und 600 - 1 Stück Fettabscheideanlage einbauen - 1 Stück Doppelpumpstation für fäkalienfreies Abwasser einbauen - ca. 50 m Trinkwasserleitung PE-HD DN40 verlegen Rohbauarbeiten:  
- ca. 120 m Sicherungsmaßnahmen für Wanddurchbrüche aus Teleskopstützen und Jochträgern Holz - ca. 24 m Sicherungsmaßnahmen für Wanddurchbrüche aus Teleskopstützen und Jochträgern Alu - ca. 4,2 t Sicherungsmaßnahmen für Wanddurchbrüche aus Profilstahl - ca. 180 m<sup>2</sup> Abbruch und Entsorgung Dachaufbau - ca. 36 m<sup>2</sup> Abbruch und Entsorgung Gefällebeton - ca. 184 m<sup>2</sup> Abbruch und Entsorgung Stahlbetonfertigteil-Decken - ca. 180 m<sup>3</sup> Abbruch und Entsorgung von Innen- und Außenwänden aus Stahlbetonfertigteilen - ca. 10 m<sup>3</sup> Abbruch und Ents. Mauerwerkswände - ca. 25 Stück Türöffnungen in Fertigteilwänden vergrößern - ca. 44 Stück Türöffnungen in Fertigteilwänden herstellen - ca.

380 m<sup>2</sup> Außenwandmauerwerk Kalksandstein Dicke 24 cm - ca. 100 m<sup>2</sup> Innenwandmauerwerk Porenbeton zum Anpassen von Öffnungen - ca. 14 m<sup>3</sup> Stahlbetonringanker in Außenwänden - ca. 26 m<sup>3</sup> Ortbetonstürze in Außenwänden - ca. 80 Stück Stahlbetonstürze und -rahmen für Innenwandöffnungen - ca. 33 m<sup>3</sup> Ortbetondecken - ca. 40 m<sup>3</sup> Ortbetonwände für Eingänge und Aufzugsschacht - ca. 16,5 m<sup>3</sup> Stahlbetonbodenplatte - ca. 6 m<sup>3</sup> Einzel- und Streifenfundamente - ca. 50 m<sup>2</sup> Betoninstandsetzungsarbeiten - ca. 100 m Rissanierung an StB-Fertigteilmwänden - div. Kernbohrungen, Diamantsägearbeiten - ca. 1 t Profilstahlkonstruktionen als Unterzüge u.ä. - ca. 290 m Ringerder, Edelstahlband - ca. 10 Stück Kellerlichtschächte aus Kunststoff Abdichtungsarbeiten:  
- ca. 310 m<sup>2</sup> Bitumenabdichtung entfernen, Trockeneisstrahlverfahren - ca. 340 m<sup>2</sup> Abdichtung Außenwände mit Bitumendickbeschichtung - ca. 280 m<sup>2</sup> Perimeterdämmung

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/03/2024 End: 13/09/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Bescheinigung der Berufsgenossenschaft bei Firmensitz außerhalb der BRD, Bescheinigung des zuständigen

Versicherungsträgers, weiter siehe Verdingungsunterlagen VOB/A § 6a EU Nr. 1 —

Eintragung in einem Berufs-  
oder Handelsregister.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat der Bieter gemäß VOB/A § 6a EU Nr. 2 lit. c, Nr. 3 lit. a, g Angaben zu machen. Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch

den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf Verlangen die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmer abzugeben, es sei denn, die Nachunternehmer sind präqualifiziert. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis die Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf Verlangen die Eigenerklärungen auch für die vorgesehenen Nachunternehmer abzugeben, es sei denn, die Nachunternehmer sind präqualifiziert.

Für Nachunternehmer sind die Formblätter §§ 10 und 12 LVG LSA und die 124 Eigenerklärung zur Eignung (falls nicht präqualifiziert) ausgefüllt auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen in folgendem Vergabeverfahren Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind:

Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir in den letzten fünf Kalenderjahren bzw. dem in der Auftragsbekanntmachung angegebenen Zeitraum (1) vergleichbare Leistungen ausgeführt habe/haben.

Bei einem Teilnahmewettbewerb füge(n) ich/wir meinem/unserem Teilnahmeantrag eine Referenzliste bei.

Falls mein/unser Teilnahmeantrag/Angebot in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir drei Referenznachweise mit mindestens folgenden Angaben vorlegen:

Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung.

(1) Der längere Zeitraum ist maßgebend.

Angaben zu Arbeitskräften:

Ich/Wir erkläre(n), dass mir/uns die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen.

Falls mein/unser Teilnahmeantrag/Angebot in die engere Wahl gelangt, werde ich/werden wir die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal angeben.

Registereintragen:

Ich bin/Wir sind

- im Handelsregister eingetragen.
- für die auszuführenden Leistungen in die Handwerksrolle eingetragen.
- bei der Industrie- und Handelskammer eingetragen.

- zu keiner Eintragung in die genannten Register verpflichtet.

Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir zur Bestätigung meiner/unserer Erklärung vorlegen:

Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation:

- Ich/Wir erkläre(n), dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich mein/unser Unternehmen nicht in Liquidation befindet.

- Ein Insolvenzplan wurde rechtskräftig bestätigt, auf Verlangen werde ich/werden wir ihn vorlegen.

Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber oder Bieter in Frage stellt:

Ich/Wir erkläre(n), dass

- für mein/unser Unternehmen keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU VOB/A vorliegen.

- ich/wir in den letzten zwei Jahren nicht aufgrund eines Verstoßes gegen Vorschriften, der zu einem Eintrag im Gewerbezentralregister geführt hat, mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden bin/sind.

- für mein/unser Unternehmen ein Ausschlussgrund gemäß § 6e EU Absatz 6 VOB/A vorliegt.

- zwar für mein/unser Unternehmen ein Ausschlussgrund gemäß § 6e EU Absatz 1 bis 4 VOB/A vorliegt, ich/wir jedoch für mein/unser Unternehmen Maßnahmen zur Selbstreinigung ergriffen habe(n), durch die für mein/unser Unternehmen die Zuverlässigkeit wieder hergestellt wurde.

Ab einer Auftragssumme von 30.000 Euro wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150a GewO beim Bundesamt für Justiz anfordern.

Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung:

Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir meine/unsere Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt habe/haben. Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir eine

Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse<sup>2</sup>, eine

Unbedenklichkeitsbescheinigung des

Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen<sup>3</sup> sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG vorlegen.

(2) soweit mein Betrieb beitragspflichtig ist

(3) soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt

Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft:

Ich bin/Wir sind Mitglied der Berufsgenossenschaft.

Falls mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für mich zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen vorlegen.

Mir/Uns ist bekannt, dass die jeweils genannten Bestätigungen/Nachweise zu den Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten angemessenen Frist vorgelegt werden müssen und mein/unser Angebot/Teilnahmeantrag ausgeschlossen wird, wenn die Unterlagen nicht vollständig innerhalb dieser Frist vorgelegt werden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Nachweis zur Fachkunde nach TRGS 524 oder gleichwertig

- Nachweis zur Sachkunde nach DGUV-R 101-004 (BGR 128) oder gleichwertig
- Zertifizierung zum Entsorgungsfachbetrieb oder gleichwertig
- Fördererlaubnis nach § 54 KrWG oder gleichwertig

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/10/2023 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/01/2024

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/10/2023 Local time: 10:00

Place:

Stadt Halle (Saale)

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Mitteilung von Unklarheiten in den Vergabeunterlagen gem. Formblatt 212 EU bis spätestens 10 Tage vor Eröffnungstermin. Schriftliche Angebote sind nicht zugelassen.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de](mailto:vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de)

Telephone: +49 345-514-1529

Fax: +49 345-514-1115

Internet address: [www.lvwa.sachsen-anhalt.de](http://www.lvwa.sachsen-anhalt.de)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Erkannte Vergabeverstöße sind gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zu der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur

Abgabe der Bewerbung/des Angebotes bei der unter Punkt VI. 4.1 benannten Stelle zu rügen.

Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB bei Ablehnung einer Rüge durch die Vergabestelle: spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Vergaberüge des Unternehmens, welches eine Verletzung seiner Rechte nach den §§ 97ff. GWB geltend macht, nicht abhelfen zu wollen.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abteilung Vergabe, z.H. Frau Tyufekchieva

Postal address: Marktplatz 1

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06108

Country: Germany

E-mail: [zvs-bau@halle.de](mailto:zvs-bau@halle.de)

Telephone: +49 345-221-4446

Fax: +49 345-221-4447

Internet address: [www.halle.de](http://www.halle.de)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/09/2023